

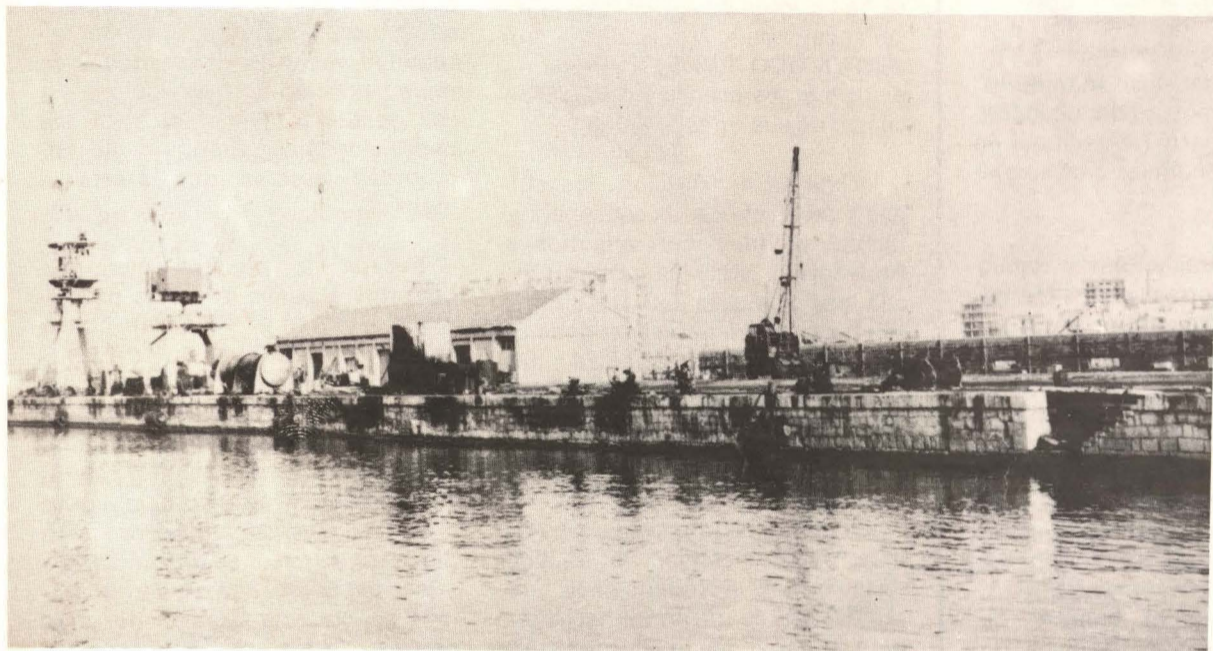


Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.146 — Dip. Legal T-213-1979

Any XXIII — Tercera època — 7 de Juny del 1980



DESGUACE

EN LUCHA

A L'INTERIOR COMUNICATS
DELS TREBALLADORS, SINDICATS,
PARTITS I REPORTATGE GRAFIC.



Accident d'Autocar a Vinaròs
informació en pàgines interiors

Foto L. Terol



Dones i fills dels treballadors es manifesten.

Foto M. C.

Tancada dels treballadors al local de l'AIIS.



SUPLEMENTO DEPORTIVO

A partir del número pròxim, semanalmente, se publicará un SUPLEMENTO DEPORTIVO que recogerá todas las actividades deportivas de nuestra Ciudad y que se entregará con cada ejemplar de este semanario.

ARTE

Isabel Fernández
en la Sala Babel

del 24 de Mayo
al 13 de Junio

Isabel se presenta con su juventud y su inquietud; risueña y sus personajes son maniqués, ¿esperpentos?, con influencias que se nos presentan aquí y allí, pero consigue adentrarnos en su mundo de sueños...

Ciudades, ¿de qué tiempo?... ¿de qué país?, plazas concurridas, arquitecturas falsas, sin ley arquitectónica, con perspectivas falseadas; maniqués vestidos; fastuosidad de la línea, de la curva enrollándose sobre sí misma en un movimiento sin fin. Plumas... lunas y medias lunas rellenas de otras formas, arrastrando reminiscencias, acentuando sueños poblados de invenciones fantasmagóricas, repletas de desasosiego; formas barrocas recordándonos a Gaudí, rellenas de mariposas, de... intimismo representando en grafías surreales una realidad temporal. Poder superior de la línea continua, retorcida hasta la filigrana.

Un mundo de ciencia-ficción-sueño con espacios atestados de presencias enigmáticas: el tema de la fuente presentado en la mayoría de los cuadros, fuente-pasta, fuente-tejido, fuente-falo fuente-semen.

Montes-castillos pueblan paisajes con lámparas-sexo recibiendo el agua-semen: Figuras irreconciliables. Hiperrealidad con paisaje-monte, pájaro avión, guerrero...: creación de un ambiente de pesadilla. Tejados bajo avni junto a cabeza-perro-pulpo: monstruos, alucinaciones, producto de una imaginación prodigiosa e incontrolable.



El tema de los maniqués: arropados de novia, donde boda, procreación y parto tienen lugar en un punto, resonancias sico-sexuales.

Mundo vegetal y animal dando nacimiento a otros seres en los que el gesto creador potencia un futuro no menos irracional; activación de una intimidad pesimista. Naturaleza quemada, árboles sin ramas, sin hojas... Troncos agónicos: creación de ambientes fantásticos; caótica intimidad, obsesionante... o ¿caso malicia juvenil ante un mundo que se ha vuelto incomprensible?... ¿reproche hacia el hombre de nuestros días, abocado hacia un callejón sin salida?

Realidad y fantasía prodigiosas, abundancia de detalles, desbordante filigrana, colmando con abundancia los trazos esenciales. Figuras ambientadas de un ritmo silencioso, de una música callada, petrificada; de pasos retenidos, helados... que nos llevan a la memoria a un Bosco, a los surrealistas...

Agustí

ENSEÑANZA

Ya es de dominio público la supresión de la Zona Comarcal de la Inspección Técnica de Educación General Básica de Vinaròs. Pero lo que no es tan conocido es una de las causas que ha motivado tal supresión.

Queremos que se conozca a nivel de nuestro pueblo y que éste se entere de las manipulaciones llevadas a cabo por número muy reducido (basten los dedos de la mano para contarlos) de Organizadores -desorganizadores-interesados en que desapareciera el Inspector titular ¿Por qué? Sencillamente porque ellos se han erigido en rectores de la enseñanza de Vinaròs y un AUTENTICO PROFESIONAL era el primer estorbo para la consecución de sus fines.

Desde su aparición, los citados «rectores de la enseñanza» tienen en su haber: insultos al Profesorado, a los Directores, a la Inspección de E.G.B., difamación, intromisión en cuestiones específicamente pedagógicas, perturbación de las tareas organizativas de los Centros estatales, etc., etc...

En su contacto con los organismos administrativos y oficiales descuidaron la reivindicación de temas tan de primera necesidad para Vinaròs como el paralizado parvulario estatal, que el actual Ayuntamiento se encontró sin resolver y prácticamente perdido, Centro de Formación Profesional, urgir de la administración pública nuevas aulas,... por el contrario pusieron todo su empeño en privar a nuestra ciudad de una institución que la convertía en centro de comarca para la enseñanza.

Pero el sector de maestros que tenemos un sentido muy fuerte de nuestra profesión somos insobornables ante este reducido número

de padres. No claudicaremos ante las amenazas, que han sido muchas, ni ante los halagos (estos menos) que ahora empiezan a surgir.

Reivindicamos todos los elementos que contribuyan a la mejora de la enseñanza y por tanto la Inspección Comarcal de E.G.B., convencidos de su supresión es un grave perjuicio para Vinaròs y Comarca, y porque los maestros deseamos ser orientados por técnicos de la enseñanza y no por los intereses de unos pocos señores «ávidos de poder», en el fondo resentidos por no haber podido alcanzar un «status» que en sus años mozos soñaron y en la actualidad ansiosos y necesitados de unos privilegios excepcionales, con desprecio demostrado de los beneficios generales de la comunidad escolar que afecta a todos.

Escapa a nuestra comprensión que algunos de estos promotores ostenten el título tan honoroso de amigos y vecinos de Vinaròs. Confesamos humildemente que a nosotros nos asusta asumir la responsabilidad que tales títulos conlleva. Nos conformamos con ser Maestros de escuela pero creemos que con nuestra tarea día a día, algo conseguiremos para nuestro pueblo, máxime si contamos con la colaboración de otros padres responsables, respetuosos y sinceramente amantes de la Institución Escolar.

Manifestamos públicamente, una vez más, que no deseamos entablar polémica con aquellos que actualmente se siguen arrogando la representatividad de los padres de los alumnos de los colegios estatales representatividad que gratuitamente asumen y que no les es refrendada.

UNOS ENSEÑANTES
VINAROCENSES

¡ATENCIÓN AGRICULTORES, GANADEROS y AVICULTORES!

PRONTO EN VINARÓZ

COMERCIAL AGROPECUARIA PUCHAL

*tendrá a su servicio la más completa gama de productos y
maquinaria del mercado nacional*

Avda. Castellón, 14 - Tel. 45 01 77

VINARÓZ



Al habla

Con GLORIA JUAN ROIG
Premiada en un
Concurso Nacional
de redacciones escolares

Supimos que, recientemente, una niña, escolar de Vinaròs, había sido galardonada en un concurso nacional de redacción. Localizamos a la agraciada y hablamos con ella respecto a este acontecimiento escolar. Gloria Juan Roig, es una niña de catorce años, pizpireta y amable que se prestó a nuestra conversación.

He aquí lo que hablamos:

- ¿Te llamas?
- Gloria Juan roig.
- ¿Cuántos años tienes?
- Catorce.
- ¿Qué estudias?
- El curso octavo de Enseñanza General Básica, en el Colegio de la Divina Providencia de nuestra ciudad.
- ¿Cómo fue que tomaste parte en este Concurso?
- Pues, mire Vd., los de la Casa Coca-Cola vinieron al Colegio

y nos explicaron que iban a montar un Concurso nacional de redacciones escolares, para lo que nos dejaron unos impresos.

— ¿Esta redacción era de tema ya dispuesto o de libre decisión?

— Era un tema para que fuese escogido por nuestro Profesor.

— ¿Y qué tema escogiste?

— Escogió el del petróleo.

— ¿Es que tú tienes conocimientos especiales acerca del petróleo?

— No mucho; pero oigo hablar en casa y a las gentes, y por los periódicos, que ahora hay muchos problemas con el petróleo, y por ello me decidí a escribir acerca del mismo.

— ¿Consultaste algún libro para hacer esta redacción?

— Pues, no señor. Me acordaba de lo explicado en clase y tenía presente lo que se dice, tanto, ahora, de la carestía de esta sustancia que, por otra parte, sé que

es de suma utilidad para el desenvolvimiento general de la humanidad.

— ¿Fue muy extensa esta redacción que hiciste?

— No señor; dos folios solamente.

— Hecha ya la redacción ¿dónde la enviaste?

— Se envió a Castellón; desde allí nos dijeron que habíamos de ir para hacer otra y ver si nos clasificaban. Fui a Castellón y, a los pocos días, vinieron al Colegio y nos dijeron que había quedado clasificada.

— ¿Qué premio alcanzaste?

— El tercer premio.

— ¿En qué consistió el premio?

— En una cámara fotográfica, una bolsa y unos cassettes.

— ¿Esto en dónde te lo dieron?

— El pasado día 28 de mayo, en el transcurso de una comida ofrecida a todos los concursantes clasificados y que, creo estuvo presidida, aparte de los seño-

res organizadores, por el Alcalde de Castellón. Además del premio, recibimos un diploma que acredita el premio conseguido.

— ¿Quedaste contenta de todo esto?

— Sí, señor, mucho.

— Cuando acabes la Enseñanza General Básica, ¿qué piensas hacer?

— Deseo estudiar el BUP.

— Al acabar el BUP ¿piensas dedicarte a algún trabajo o seguir estudiando?

— Seguir estudiando.

— ¿Qué te gustaría ser?

— A mi me gusta ser abogado.

— ¿Nadie más tomó parte en este Concurso de tu Colegio?

— En la primera clasificación habida en el Colegio, sí; pero, ya después, no.

— ¿Sabes si algún alumno o alumna más de Vinaròs haya tomado parte?

— En la segunda clasificación, creo que no.

Habíamos molestado a Gloria, en plena clase, robándole un tiempo precioso para los exámenes que estaban efectuando. No quisimos abusar más de su benevolencia y nos despedimos de ella, agradeciéndole su amabilidad y deseándole que, cuando llegue su tiempo, consiga alcanzar el título profesional de la abogacía y pueda seguir adelante en esta especialidad. Desde estas columnas, nuestra cordial enhorabuena extensiva a sus padres y familiares y que, este galardón alcanzado en buena lid le sirva de estímulo para seguir estudiando, tal como ella desea, y pueda lograr lo que ella quiere. Muchas gracias, Gloria.

MANUEL FOGUET

¡NUEVO TALLER MECANICO
EN VINAROS!

KLAUS

WALTER

¡Experto titulado para toda
clase de turismos!



SAN SEBASTIAN, s/n bajos (Torre Almas)

¡BUENAS REPARACIONES! ¡PRECIOS RAZONABLES! VINAROS

EL DESGUACE EN LUCHA

Tal como decíamos en el primer comunicado, los hombres y mujeres que dependemos económicamente de Desguaces Marítimos, hemos dado el primer paso por el camino, difícil camino, de la lucha por mantener los puestos de trabajo. Puestos de trabajo que son la única garantía que tenemos de poder continuar siendo ciudadanos libres, de lo contrario pasaríamos a ser personas destinadas a vivir en las cloacas de una sociedad podrida y corrompida, con unas leyes basadas en un apoyo ciego y despiadado a los intereses de una minoría de familias -los capitalistas- y contra la dignidad y la supervivencia de una gran mayoría de la población: las y los trabajadores.

Este primer paso, ha consistido en la manifestación que llevamos a cabo en la ciudad de Castelló, el pasado día 28. Con esta acción, pretendíamos dos cosas: primero hacer pública nuestra situación ante el pueblo y las autoridades y segundo demostrar y desmostrarlos a nosotros mismos, cual es nuestra fuerza, nuestra unión y nuestra capacidad de lucha.

El primer punto, no ha sido más que el principio: Quizás hubiésemos tenido que apoyar nuestra acción con una exigencia de compromiso a mediar por nuestra situación, a autoridades y personalidades que profesan talante democrático; todo llegará. El objetivo estuvo más que cumplido: salimos a la calle. El segundo punto, el más importante, por lo que supone de poder medir de una manera clara, nuestro grado de unidad y de combatividad, ha sido más que superado. Hombres, mujeres y niños, en número que sobrepasaban los 100, lo cual refleja la sensibilidad que existe en nosotros al respecto de nuestra situación, durante una hora recorrimos las calles de la ciudad como un solo bloque, con una combatividad extraordinaria, gritando a los cuatro vientos la injusticia que se comete con nosotros, hasta que nuestras gargantas no pudieron más.

Pero el aspecto más destacado y más emocionante de la manifestación fue la combatividad de nuestras mujeres. A más de un hombre se le saltaron las lágrimas al descubrir, muchos por primera vez, como su compañera comparte con incluso más tenacidad que él, las miserias a que estamos sometidos por la explotación capitalista.

Compañeros y compañeras, 50 pacíficas familias, la mayoría emigrantes, que después de una historia de penurias y miseria, conseguimos en este, vuestro y ya también nuestro pueblo, Vinaròs, un puesto de trabajo que nos permitía vivir civilizadamente, que nos permitía poder llevar a nuestros hijos a la escuela, vestirles y darles de comer sin arrastrarnos,

únicamente a cambio de nuestro sudor y nuestra salud, salud que iba consumiéndose poco a poco por el plomo que se acumulaba en la sangre, debido a que no existían las mínimas medidas de seguridad. 50 familias que vivíamos tranquilos, sin otros problemas que el de luchar dentro del marco laboral por nuestras reivindicaciones, defendiéndonos de la explotación que sufrimos como trabajadores, y ahora nos vemos obligados a salir a la calle, para manifestar a todo el mundo nuestro deseo de vivir como personas.

Queremos que entendáis nuestra situación, tendremos que seguir luchando por nuestros puestos de trabajo. Hemos casi agotado el camino de la justicia, la leyes nos niegan el derecho a continuar trabajando. Buscaremos nuevas formas de lucha; ya no podemos confiar únicamente en

la justicia, tenemos que conseguir vuestra solidaridad, la del pueblo trabajador de Vinaròs, porque nuestro destino puede ser también el vuestro.

Si conseguimos que Desguaces Marítimos vuelva a abrir sus puertas el movimiento obrero habrá avanzado un paso, lo contrario será una derrota más de la clase trabajadora.

COMITE DE EMPRESA
(CC.OO.)

¡ARQUITECTO -- DECORADOR -- CONSTRUCTOR!

Dibujante particular:

Hago perspectivas de chalets, edificios, interiores, etc.

Dirigirse a EXPO-TRESILLO. Pilar, s/n

VINARÓZ

Conozca el valor de un Renault 12.



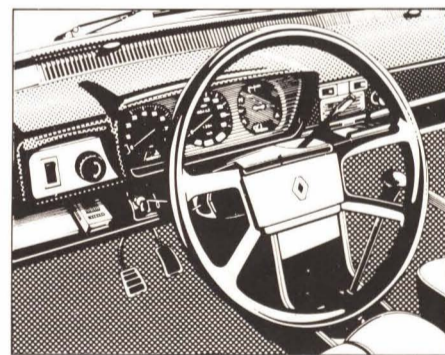
Conozca una por una todas las ventajas que hacen del Renault 12 un valor permanente. Un coche robusto. Porque su mecánica alarga su constante rendimiento.

Un coche de mantenimiento reducido.

Un coche de gran confort. Porque su acabado y diseño alcanzan un alto nivel.

Un coche elegante. Porque su siempre actual línea flecha le proporciona una gran armonía. Un coche para durar, que añade a todas sus ventajas un alto valor de reventa.

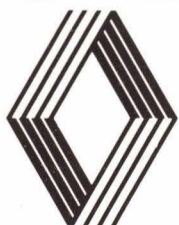
Venga a conocer el valor permanente de un Renault 12. Le estamos esperando.



RENAULT 12
Un valor permanente

Renault 12 TL: 1.289 cm³. Renault 12 TS motor 1400.
Tracción delantera. Dirección de cremallera. Servofreno.

Venga a visitarnos en:



AUTOCA, S.L.

CARRETERA VALENCIA-BARCELONA
VINARÓZ y BENICARLO

Vinaròs

DESGUACES EN LUCHA

A TODO EL PUEBLO
DE VINAROS Y A TODOS
LOS TRABAJADORES

Llevamos 48 horas de encierro, y ya, en este corto plazo de tiempo hemos visto como el pueblo se está volcando con una actitud decidida y solidaria en apoyo de los compañeros que estamos encerrados.

Estos hechos nos están marcando la pauta que hay que seguir, no estamos SOLOS, y este debe ser el termómetro que deben tener en cuenta y pulsar los que tienen que dar las soluciones concretas que necesita nuestra situación, y que para recordarlo de nuevo son:

-ABRIR LA EMPRESA PARA TODA LA PLANTILLA

-ASEGURAR LOS 46 PUESTOS DE TRABAJO

-QUE LA EMPRESA PRESENTE LOS VERDADEROS LIBROS DE CONTABILIDAD

-QUE EL DELEGADO DE TRABAJO NO ACEPTE EL CIERRE PATRONAL POR EL SOLO HECHO DE QUE LA EMPRESA LO SOLICITE

-QUE NOS ABONEN LAS PAGAS EXTRAS

Estas son las condiciones que estamos exigiendo para deponer nuestra actitud de encierro, que no significa dejar de luchar en contra, de todo tipo de arbitrariedades y abusos.

Queremos decir a todos que



Les dones dels treballadors tallen el tràfec. Foto: L. Terol



Foto M. C.

CLASES PARTICULARES
DE FRANCES, LATIN E INGLES

SAN FRANCISCO, 50, 1º
TEL. 45 05 11

estamos muy seguros y convencidos de lo que hacemos. Que estamos muy FRESCOS y preparados para aguantar el tiempo que haga falta; porque entre otras razones, el apoyo de todo el pueblo, Ayuntamiento, Partidos Políticos, Asociación de Vecinos y todos los trabajadores nos están demostrando, es ya suficiente, para estar animados.

No estamos en una postura cerrada, cuando se nos llame a negociar acudiremos a donde sea y a la hora que sea. Mientras la patronal continúa con su intransigencia respecto a nuestra situación. Nosotros seguiremos luchando. Estamos convencidos de que cada día nuestra lucha es mejor entendida por el pueblo trabajador, que cada día seremos más, porque nosotros y vosotros estamos seguros que cuantos más seamos, aquí en la ya famosa plaza Jovellar más cerca estará la victoria.

NO AL PARO
NO AL TERRORISMO
EMPRESARIAL

POR UN PUESTO DE
TRABAJO PARA TODOS

COMITE DE EMPRESA Y
FEDERACIONES DEL
METAL DE CC.OO. y U.G.T.
Vinaros a 5 de Junio 1980

La calidad Outils Wolf hace más cómoda la naturaleza

Cuidar del jardín es un placer natural que relaja. Por eso conviene cuidarlo con los útiles adecuados, de alta calidad y pensados para cualquier necesidad del jardín.

Lluvia fina y persistente, útiles y el modelo Rotondor más adecuado.

El Consejero distribuidor de Outils Wolf le informará sin compromiso.

OUTILS WOLF

"JARDINEAR DISFRUTANDO"

CONSEJERO
DISTRIBUIDOR

OUTILS WOLF

JARDINEAR DISFRUTANDO

BRILUC Fco. CABALLER SAFON
Avda. José Antonio, 1 - Frente Iglesia Sta. Magdalena - Tel. 45 06 02
VINAROS

Actividad Municipal



MAGNIFICO AYUNTAMIENTO VINARÒS

EXTRACTO DE LA SESION CELEBRADA POR LA COMISION PERMANENTE EL DIA 20 DE MAYO DE 1980.

En la Sesión celebrada por la Comisión Permanente el día 20 de mayo de 1980, se adoptaron los siguientes acuerdos:

- 1º. Aprobar el acta de la sesión anterior.
- 2º. Aprobar y abonar varios gastos.
- 3º. Aprobar la liquidación de la Casa de la Cultura.
- 4º. Aprobar la liquidación de los gastos de la clase de dibujo y arte de la Casa de la Cultura.
- 5º. Adquirir uniformes de verano para la policía municipal.
- 6º. Solicitar presupuesto a varias empresas para adquirir una máquina de escribir.
- 7º. Aprobar la Cuenta General de Valores Independientes y Auxiliares del Presupuesto correspondiente a 1979.
- 8º. Aprobar la liquidación del Presupuesto Ordinario de 1979.
- 9º. Aprobar la liquidación del Presupuesto Extraordinario de 1979 para la construcción del Matadero, adquisición de terrenos para su edificación y alcantarillado al mismo y a zonas de ensanche de la Ciudad.
- 10º. Aprobar la liquidación del Presupuesto Extraordinario de 1979 para la pavimentación, al-

cantarillado, alumbrado y agua potable de varias calles.

11º. Aprobar la liquidación del presupuesto extraordinario de 1979 de alcantarillado y agua potable de la Prolongación de la calle San Francisco, pavimentación de la Avda. Castellón y alumbrado de la Avda. Tarragona y otras.

12º. Aprobar la liquidación del presupuesto extraordinario de 1979 para la adquisición de un pozo, terrenos e instalaciones para el servicio domiciliario de agua potable.

13º. Aprobar la liquidación del presupuesto extraordinario de 1979 para la adquisición de terrenos para Grupos Escolares y Urbanización de varias calles.

14º. Aprobar la liquidación del presupuesto extraordinario de 1979 para la construcción del Muro y Paseo Marítimo de Vinaròs.

15º. Contratar con D. Octavio Fibla, la pintura de la fachada exterior y de las dependencias de la Casa Consistorial.

16º. Solicitar, previo informe de la Comisión de Hacienda y definición del tipo de hormigón a emplear por el Sr. Aparejador Municipal, de diversos constructores de la localidad propuestas para contratar la obra para reconstruir la barandilla del Paseo Marítimo.

17º. Comunicar a D. Gonzalo Rodríguez Salvat, que debe extremar la aplicación de las medidas correctoras propuestas en el proyecto.

18º. Conceder licencia a D. Victorino Vives para colocar una puerta en el solar situado en el nº 41 de la calle San Pascual y comunicarle que este Ayuntamiento no ve inconveniente en que en dicho lugar construya un aparcamiento, siempre que solicite y obtenga previamente las preceptivas licencias.

19º. Dejar pendiente de resolución la licencia solicitada por Doña Elena Suñer Sanlorenzo, para instalar un bar en la calle San Cristóbal.

20º. Denegar la licencia de obras solicitada por Dña. Marta Puig, Vda. de J. Juanola, para vallar el terreno existente delante de las taquillas de la Plaza de Toros.

21º. Denegar la licencia solicitada por D. Sebastián Grau Sales para construir una nave destinada a granja avícola en la Pda. Portell.

22º. Denegar la licencia solicitada por D. Enrique Escuin y D. Ramón Pascual para construir una nave destinada a almacén agrícola, en el polígono 28.

23º. Conceder las siguientes licencias de obras:

a) A D. Franz Gierard Mugaj, para construir en la zona Boverals, nº 384 un muro tipo valla, de 19 metros de longitud y 1,60 m. de altura, sujetándose a varias condiciones.

b) A Dña. Marta Puig, Vda. de J. Juanola, para efectuar obras diversas en la Plaza de Toros, sujetándose a varias condiciones.

c) A D. Vicente Meseguer Ferrás, para derribar y tapiar la puerta de la vivienda sita en la calle de la Estación 1, excepto las paredes lindantes y para reconstruir la pared norte divisoria con fincas rústicas.

Vinaròs, a 28 de mayo de 1980

EL ALCALDE
EL SECRETARIO

EXTRACTO DE LA SESION CELEBRADA POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE EL DIA 27 DE MAYO DE 1980.

En la Sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente el día 27 de mayo de 1980, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1º. Aprobar el acta de la sesión anterior.

2º. Aprobar y abonar varios gastos.

3º. Quedar la Comisión enterada de los siguientes asuntos:

a) Del R.D. 990/1980, en el que se amplía el plazo de adaptación de los Planes Generales de Ordenación Urbana.

b) De la carta-circular de la Unión de Agricultores y Ganaderos del País Valenciano relativa al tránsito de productos agrícolas marroquies por las carreteras españolas.

c) De la circular nº 19/1980 remitida por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia en relación con la celebración de espectáculos taurinos y encierros.

4º. Adquirir dos fuentes e instalarlas en la Plaza San Antonio.

5º. Autorizar a Dña. Rosa Bent Pla, para instalar dos kioscos desmontables de venta de helados situados en los sitios de años anteriores.

6º. Autorizar a D. Jaime Juan Carbonell para ocupar con mesas

y sillas la vía pública en la Avda. de Colón, frente al Bar de su propiedad, sujetándose a varias condiciones.

7º. Desestimar la petición de D. Jaime Juan Carbonell en la que solicita no se conceda el permiso para colocar un kiosco de venta de bocadillos en las inmediaciones de su local.

8º. Informar favorablemente el expediente para poner a disposición del Estado un terreno destinado a la construcción de un Centro de Educación Especial y someterlo al Pleno para que se adopten los acuerdos y se ratifique los compromisos suscritos por el Ayuntamiento ante el Ministerio de Educación y Ciencia.

9º. Incoar expediente para desafectar como bien de dominio público, destinado al servicio público de aguas potables un Grupo Electrobomba Sumergible, aprobar inicialmente la permuta a celebrar con la Empresa CITISA y condicionar los efectos de este acuerdo de permuta a su aprobación por el Pleno del Ayuntamiento dando cuenta de todo ello al Consell del País Valencià.

10º. Informar favorablemente la propuesta del Concejal-Delegado Municipal de Sanidad para que se prolongue en unos doscientos metros el Colector Este con objeto de alejar de la playa el desagüe del saneamiento de la Ciudad y elevar dicha propuesta al Pleno con objeto de que se solicite de la Confederación Hidrográfica del Júcar los auxilios técnicos y económicos necesarios.

11º. Informar favorablemente la memoria redactada por el Sr. Aparejador Municipal para la sustitución de aceras en la calle Santa Magdalena y elevarla al Pleno con objeto de que se adopten los acuerdos precisos para aprobarla.

12º. Informar favorablemente la memoria redactada por el Sr. Aparejador Municipal para la sustitución de aceras en la calle San Pascual y elevarla al Pleno con objeto de que se adopten los acuerdos precisos para aprobarla.

13º. Conceder licencia de obras a Cerámicas y Construcciones Roca, para construir en la Avda. Calvo Sotelo, s/n, un edificio compuesto de planta baja para locales comerciales, siete plantas más y un ático, para dieciséis viviendas, sujetándose a varias condiciones.

14º. Incluir el asunto en el orden del día y proceder a la contratación de un peón que supla al que se encuentra enfermo, perteneciente al Servicio de Recogida de Basuras.

Vinaròs, a 2 de junio de 1980

EL ALCALDE
EL SECRETARIO



1^{er} Aniversario de
AGUSTIN CABALLER CERVERA

que falleció en esta ciudad
el día 13 de Junio de 1979,
a la edad de 35 años.

E.P.D.

Sus afligidos: esposa Juana Valls, hijas María y Angela, madre, hermana, padres políticos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a la misa que se celebrará el viernes día 13 a las 12'30 en la Iglesia de Santa Magdalena.

Vinaròs, Junio de 1980.

MAGNIFICO AYUNTAMIENTO
DE
VINAROSZ

ANUNCIO

Habiéndose acordado incoar expediente para desafectar como bien de dominio público, destinado al servicio público el grupo sumergible marca EMO-YNDAR, tipo D 890-IV, de 350 CV nº 104.172 utilizado por el Servicio de Aguas Potables en el Pozo Ntra. Sra. de la Misericordia, y calificado como bien patrimonial de propios; de conformidad con lo previsto en el art. 8.2 del Reglamento de Bienes de las Corporaciones Locales de 27 de mayo de 1955, se hace público que durante el plazo de un mes permanecerá expuesto el expediente en las Oficinas de Secretaría con objeto de que cuantos estuvieren interesados puedan consultarlo y presentar por escrito las alegaciones que estimasen oportunas.

Vinaròs, a 29 de mayo de 1980

EL ALCALDE

DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

AVISO

El Equipo del Documento Nacional de Identidad, tiene prevista su visita a Vinaròs el próximo mes de OCTUBRE, a fin de proceder a la renovación de los Documentos caducados y extender los de primera inscripción.

Si bien el tener el Documento caducado no será motivo de sanción al ser renovado, se advierte a todos aquellos que tengan previsto el desplazarse al extranjero usando el D.N.I. en vez de pasaporte, que en los puestos fronterizos se exige que el mismo se halle vigente, por lo que para este caso, deberán proceder con la debida antelación, a renovar el D.N.I. caducado, en las Oficinas del mismo en Castellón.

Se avisará en su día, de las fechas de visita a Vinaròs del Equipo del D.N.I. para dar tiempo a todo el vecindario, a proveerse de las correspondientes fotos y de cuantos documentos hayan de acompañarse según los casos.

Vinaròs a 31 de Mayo de 1980
EL ALCALDE

Xè CONCURS "Joanot Martorell"

En el Xè. Concurs Infantil "JOANOT MARTORELL" organitzat per la Societat Coral "El Micalet" de València, han resultat premiades en la categoria de 11 a 13 anys, M^a Luz Sanz Giménez del "C.N. Misericòrdia" en dibuix i M^a Dolors Ramos Carceller del "C.N. Sant Sebastià" en redacció.

La nostra felicitació a les alumnes premiades.

NECROLOGICA

El pasado día 2, a los 56 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S. falleció D. Rafael Roig Tomás, cuyo entierro se vio muy concurrido por las numerosas amistades que, en vida, supo agenciarse el fallecido.

A su esposa, hijos, hijo político, hermanos, hermanos políticos, sobrino y demás familiares, enviamos nuestro pésame más sentido. E.P.D.



Recuerdo de

Rafael Roig Tomás

Acogido en la paz del Señor el día 2 de junio a la edad de 56 años.

Recibió los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Su esposa, hijos, hijo político, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia se lo participan para que lo tengan muy presente en sus oraciones.

Vinaroz, junio de 1980.

CLUB DE TENIS
VINAROSZ

CAMPEONATO SOCIAL DE LIGA

El C. de T. Vinaroz, solicitó a la Federación Valenciana una prórroga de tiempo para poder jugarse los partidos aplazados, tal como ya señalábamos en el número 1.143 del «VINAROS». Esta prórroga finalizaba prácticamente esta semana, por lo que no podremos ofrecer las clasificaciones finales hasta la próxima. Y es que 12 grupos de ocho jugadores... es mucha tela. O mucha raqueta. Concretamente 336 partidos a disputar entre nuestros tenistas, en sus distintas categorías.

IV CAMPEONATO DE FRON-TENIS «TROFEO FERIA»

El sábado 31 de mayo comenzó este campeonato de Frontenis por parejas y sistema liga, con 22 participantes. Los partidos, a 35 tantos, se jugarán sábados y domingos, hasta completar los 50 partidos de que consta la competición, para darnos la pareja triunfadora que se adjudicará el magnífico Trofeo «Feria y Fiestas de San Juan y San Pedro».

Oportunamente les iremos informando de su desarrollo.

FUTBOL, OBRAS, NATACION...

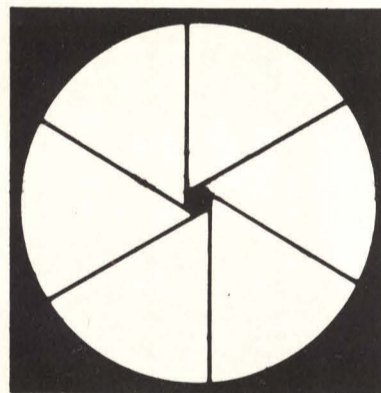
El Club de Tenis, ya lo decíamos anteriormente, está desarrollando una gran actividad. Aparte de las obras en vestuarios, local social y frontón, que ya están prácticamente terminadas, los asociados dan continuas muestras de sus inquietudes sociales y deportivas, pues, además del deporte base de la Entidad, como es el tenis, está tomando muchísimo auge el frontenis y, por si fuera poco, un grupo de tenistas aficionados al fútbol, ha formado un equipo y, teniendo como campo de entrenamiento el que existe en terrenos del Club de Tenis, ha concertado algunos partidos «de preparación» para llegar con la mejor forma posible al tradicional partido anual contra su máximo rival, el equipo de la Peña Pan y Toros, con motivo de las próximas fiestas. En cuanto a natación, existen buenos auspicios para aprovechar la piscina del Club de forma popular, con ánimo de apoyar todo lo posible este deporte tan arraigado en Vinaroz... y tan poco apoyado.

Esperamos dar noticias más concretas próximamente.

X.

GANADOR Nº 16 **ANTONIO GERADA PUCHAL**
San Jaime, 9-3º - VINAROSZ

CONCURSO SEMANAL Nº 17 ¿NOS CONOCE?



Si usted conoce o cree conocer a qué firma comercial corresponde este Anagrama, escriba correctamente el nombre de la Empresa, en la primera línea y el suyo, junto con su dirección, en la segunda y remítalo o lleve personalmente a:

Publi-Vaquer
Arcipreste Bono, 43 - Vinaroz.

EMPRESA _____

CONCURSANTE _____

EL MIÉRCOLES DE CADA SEMANA, SE EFECTUARA SORTEO ENTRE TODOS LOS ACERTANTES Y EL SIGUIENTE SABADO, APARECERA, JUNTO AL NUEVO ANAGRAMA, EL NOMBRE DEL GANADOR.

¡UN BUEN PREMIO PARA EL GANADOR, CADA SEMANA!
(EL PREMIO SE RECOGERA EN PUBLI-VAQUER)

ANAGRAMA Nº 16 **BOITE DISCOTHEQUE QUEEN**

INAUGURACION

El domingo pasado, tal como se había anunciado, se celebró el acto de inauguración de la nueva sede social de la Cooperativa de Crédito Caja Rural "El Salvador", sita en la calle San Francisco nº 2.

A las doce y media, y con asistencia de la Junta Rectora en pleno, altos directivos de la Caja Rural Provincial, Concejales Sres. Nos y Palacios en representación del Magnífico Ayuntamiento y gran número de socios, el Rdo. Sr. Porcar, Cura Arcipreste bendijo la nueva instalación, tras lo cual, en nombre de los asistentes, felicitó a la Cooperativa de Crédito Caja Rural por el feliz término de las obras y agradeció la invitación recibida para asistir al acto. Seguidamente, el Presidente de la Entidad D. Julián Guimerá Beltrán pronunció unas palabras agradeciendo a todos la asistencia y ofrecer los servicios de la Entidad. A continuación y por el Sr. Presidente les fueron enseñadas las distintas dependencias que se inauguraban, tras lo cual, todos los asistentes se trasladaron a los locales de la Cooperativa Agrícola en

donde les fue servido un espléndido Vino español, con el que se dio por terminado el acto.

Las nuevas oficinas, que radican en la calle San Francisco nº 2, están concebidas con elegancia de materiales, ofreciendo un magnífico aspecto y suntuosidad a la par que han de facilitar el cumplimiento de los fines para los que han sido preparadas.

Nuestra felicitación a la Cooperativa de Crédito Caja Rural con el deseo de muchos éxitos en su gestión específica.

PATRONATO DE LA ERMITA

Relación Nº 3

Relación de donativos recibidos hasta la fecha:

| | |
|-------------------------|-----------|
| Suma anterior | 151.900,— |
| D. Ricardo Santos Ramos | 5.000,— |
| Dª Soledad Boix Bort | 1.000,— |
| Hnos. Calvo Morales | 1.500,— |
| D. Juan J. Comes García | 500,— |
| Dª Agustina Ayora Redo | 200,— |
| Dª Ramona Saura Bonet | 1.000,— |
| Sres. Boix— | |

| | |
|------------------------------|-------------------|
| Marmaña | 2.000,— |
| Una devota de S. Sebastián | 1.200,— |
| D. Vicente Ferreres Bueno | 1.000,— |
| D. Juan Casanova Redo | 500,— |
| D. Manuel Domech Miralles | 500,— |
| D. Vicente Ayza Martí | 1.000,— |
| D. José Mª Buñuel Ferrer | 5.000,— |
| D. Juan Chaler Comes | 1.000,— |
| D. Domingo Salazar Pruñonosa | 1.000,— |
| D. Francisco Catalán Font | 2.000,— |
| D. Enrique Araguete Cardona | 1.250,— |
| <u>Suma y sigue</u> | <u>177.550 P.</u> |



Foto L. Terol

ACCIDENT

La nit del dijous al divendres de la setmana passada, i de matinada, un autocar en el que viatjaven xiquets en edat escolar, va sofrir un accident aparatós a la carretera València — Barcelona davant de "Vulcanizados Serret". Dels 33 ocupants resultaren ferits 28, dels quals 16 foren ingressats a la "Clínica San Sebastián", i un, traslladat a la U.V.I. posteriorment va morir.

TALBOT 150 VENTAJAS EXCLUSIVAS.



- Pruebe un Talbot 150 y desde ese momento, disfrute del coche.
- Comprobará sus ventajas exclusivas, una por una: bella línea aerodinámica, interior lujoso y acogedor, encendido electrónico, programador de velocidad, suspensión independiente a las cuatro ruedas, computadora de viaje, cambio automático de marchas, dirección asistida y muchas otras cosas más, que le hacen ser el coche más avanzado de su categoría.
- Pruebe el Talbot 150. Le esperamos.

AUTOLICA

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 67,400
Teléfono 21 13 22. CASTELLON

ANTONIO GINER

Ctra. Valencia-Barcelona, s/n.
Teléfono 45 01 12. VINAROS



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

TALBOT

AVISOS Y COMUNICADOS

COOPERATIVA AGRICOLA
"EL SALVADOR"
Avda. Calvo Sotelo, s/n.
VINARÒZ

Dando cumplimiento al acuerdo adoptado por el Consejo Rector de esta Cooperativa Agrícola en reunión celebrada el día 23 de Mayo del año en curso, y de conformidad con lo dispuesto en el Art. 24 de la vigente Ley General de Cooperativas y el Art. 49 del Reglamento de Sdades. Cooperativas de 16 de Novbre. de 1978, se convoca a Asamblea General Ordinaria, y con el carácter de Extraordinaria de esta Entidad que habrá de tener lugar en esta localidad, Avda. Calvo Sotelo, s/n, el próximo domingo día 15 de Junio, a las 11 horas en primera convocatoria y a las 11,30 horas en segunda, para tratar de los siguientes puntos del:

ORDEN DEL DIA

- 1º.— Lectura y aprobación si procede de la Memoria de Actividades, Balance y Cuentas de Resultados del Ejercicio de 1979.
- 2º.— Propuesta de distribución de los resultados y aplicación de excedentes.
- 3º.— Autorización para aplicación del Fondo de Educación y Obras Sociales.
- 4º.— Elección, renovación y reestructuración de miembros del Consejo Rector, Interventores de Cuentas y suplentes.
- 5º.— Ruegos y preguntas.
- 6º.— Decisión sobre el sistema de aprobación del Acta y designación, en su caso, de los socios que han de suscribirla.

Vinaròs, a 3 de Junio de 1980

EL PRESIDENTE

CLUB DEL JUBILADO CAMPAÑA PRO -- CLUB

| | |
|------------------------------|--------|
| Suma anterior | 79.125 |
| Manuel Alcala | 50 |
| M. Angel Alcala | 50 |
| Club "San Gregori" | 1.000 |
| Total pesetas. | 80.225 |

Queremos hacer constar nuestro agradecimiento a los obsequios que hemos recibido y que reseñamos.

Imprenta y Librería Castell. Un lote de 78 libros en su mayoría títulos de la colección Reno, de la Editorial Plaza & Janes, S.A.

Sr. Miguel Vidal Cherta, una mesa para libros y revistas.

Al disponer ya de Biblioteca, devolveremos a la Biblioteca Municipal, el lote de libros que nos entregaron en su día para los lectores del Club.

Por otra parte, el Sr. Rafael Montserrat, nos ha entregado un televisor en blanco y negro, que ha sido instalado en el salón destinado a las Señoras.

Vinaròs 3 de Junio de 1980

LA COMISION

AVISO

AFANIAS pone en conocimiento de los poseedores de participaciones de Lotería, del nº 49.921 del sorteo día 7 de junio actual, que dicho número está equivocado, y que el verdadero que se juega es el 49.929.

COOPERATIVA DE CREDITO
CAJA RURAL "EL SALVADOR"

San Francisco, 2 - Apartado 262 - Tel. 45 11 53
VINARÒZ

Dando cumplimiento al acuerdo adoptado por el Consejo Rector de esta Caja Rural, en reunión celebrada el día 20 de Mayo del año en curso, y de conformidad con lo dispuesto en el Art. 24 de la vigente Ley General de Cooperativas y el Art. 49 del Reglamento de Sdades. Cooperativas de 16 de Novbre, de 1978 se convoca, Asamblea General Ordinaria, y con el carácter también de Extraordinaria en esta Entidad, que habrá de tener lugar en esta localidad, Avda. Calvo Sotelo, s/n el próximo domingo día 15 de Junio, a las 12,30 horas en primera convocatoria y a las 13 horas en segunda, para tratar de los siguientes puntos del:

ORDEN DEL DIA

- 1º.— Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria de Actividades, Balances y Cuentas de Resultados del ejercicio de 1979.
- 2º.— Propuesta de distribución de los resultados y aplicación de excedentes.
- 3º.— Autorización para aplicación del Fondo de Educación y Obras Sociales.
- 4º.— Aportaciones.
- 5º.— Elección, renovación y reestructuración de miembros del Consejo Rector, Interventores de Cuentas y suplentes.
- 6º.— Ruegos y preguntas.
- 7º.— Decisión sobre el sistema de aprobación del Acta y designación, en su caso, de los socios que han de suscribirla.

Vinaròs, 3 de Junio de 1980

EL PRESIDENTE

COMUNICAT DEL PSAN DELS PPCC

El PSAN dels Països Catalans es solidaritza amb la lluita dels treballadors de l'empresa "DES-GUACES MARITIMOS" tancats al local de la A.I.S.S. en reivindicació del seu lloc de treball i en contra dels pocs escrúpols mostrats per la patronal que en veure minvats els seus beneficis no dubta en fer pagar la crisi a uns treballadors tan abnegats, que han deixat la seua salut al tall.

Felicitem així mateix la seua lluita fruit del moviment assembleari, la qual demostra que els treballadors units poden sortir victoriosos.

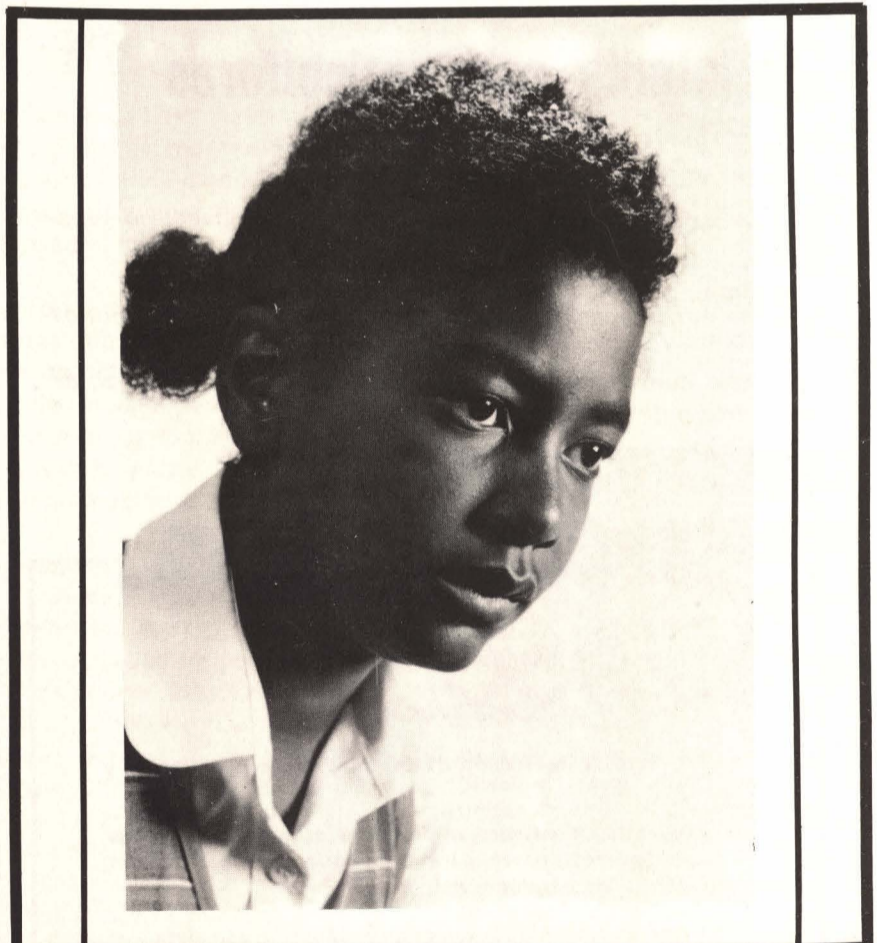
**PARTIT SOCIALISTA
D'ALLIBERAMENT NACIONAL
DELS PAISOS CATALANS**

AVISO

Del número 41.796 de la Lotería Nacional correspondiente al día 7 de este mes de junio, se ha extraviado el talonario numerado del 101 al 150, y de cuyo extravió ya se ha dado cuenta oportuna. "Ayuda a los enfermos de la Peregrinación a Lourdes", lo avisa para evitar posibles transtornos, dado que, en caso de salir premiado, las papeletas del citado talonario no serán abonadas.

SUSCRIBASE A

 **Vinaròs**



Alfonso

**ESTUDIOS
FOTOGRAFICOS**

 **Vinaròs**

AGENDA LOCAL

FARMACIA DE TURNO

— Del 7 al 13 Junio—

De 9 a 22 horas

Ld. **CARMEN FELEZ**
Torre Marineros

Servicio permanente:

D. JULIAN SANZ
Calle Puente

Urgencias Seguridad Social
Tel 45 13 50

Ambulancias
Cruz Roja — Tel. 45 08 56

CARTELERA DE ESPECTACULOS CINE ATENEO

Sábado y domingo

FUGA DE ALCATRAZ
con CLINT EASTWOOD
Director: DON SIEGEL

CINE COLISEUM

Sábado y domingo

COMBATE DE FONDO
con BARBRA STREISAND y
RYAN O'NEAL
Director: HOWARD ZIEFF

Martes y jueves

MUCHACHAS EN EL
GINECOLOGO

CINE — CLUB

Próximas sesiones:

Martes, 10 junio a las 8'15 h. noche: Esta tierra es mía, de J. Renoú
Martes, 17 junio a las 8'15 h. noche: Macao, de J. Sternberg

Recomienda T.V.E.:

Sábado
10'15 h.: Lliçons en català
10'30 h.: Quitxalla (infantil)
13'15 h.: El mundo de la música
15'30 h.: El osito Mischa (infantil)
19 h. U.H.F.: La clave

Domingo

15'15 h.: El hombre y la Tierra
15'30 h. U.H.F.: Documental
18'50 h. U.H.F.: La música
22 h.: Estudio 1: La gata sobre el tejado de zinc, de T. Williams

| Día | Má. | Mí. | Hu. | Pre. | L./m ² |
|-----|-----|-----|-----|------|-------------------|
| 27 | 16 | 12 | 81 | 755 | 28'5 |
| 28 | 20 | 12 | 79 | 754 | 1'5 |
| 29 | 21 | 13 | 50 | 754 | 2 |
| 30 | 21 | 12 | 37 | 754 | — |
| 31 | 21 | 14 | 67 | 754 | — |
| 2 | 27 | 12 | 80 | 760 | — |

Semana del 27-5-80 al 2-6-80

AUTOBUSES

VINAROS — BENICARLO — PEÑISCOLA y viceversa:

Salidas de Vinaroz: 8 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19.
Salidas de Peñíscola: 8 y media - 10 y media - 11 y media - 12 y media - 13 y media - 14 y media - 15 y media - 17 y media y 18 y media.

VINAROS — CASTELLON 8 y media y 13 y media.

CASTELLON — VINAROS 8 y media y 13 y media.

VINAROS — CATI 5 tarde.

CATI — VINAROS 6 mañana.

VINAROS — TORTOSA

Salidas de Vinaroz: 7 horas, con enlace en San Carlos de la Rápita hacia Barcelona.— 7,45 - 8 y media por Uldecona; 10 y media, 13 - 15 - 17 y 19 sólo a San Carlos.

TORTOSA — VINAROS

Salidas a las 6 horas - 8 y media - 11 y media - 13 - 14 y media - 17 y media y 19 horas.

VINAROS — MORELLA

Salida de Vinaroz a las 8 de la mañana.

Salida de Morella a las 4 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION VINAROS

HORARIOSE INTENCIONES DE MISAS:

DOMINGO, 8 de Junio: 8'- Emilio Querol - Dolores Lores; 9'- Federico Dautís Beltrán; 11'- Francisco Farnós Camós; 12'- Francisco Javier Soto; 20'- Remedios Gargallo Simó.— 10'- Juan Ribera (Clínica).

LUNES, día 9: 9'- Pascual y María; 12'- Modesto García; 12'- Francisco Javier Soto; 20'- Federico Dautís Beltrán.— 8'- F. Federico Costa (Colegio).

MARTES, día 10: 9'- Federico Dautís Beltrán; 12'- Mateo Navarro Mateo; 12'- Francisco Javier Soto; 20'- F. Federico Costa.— 8'- Josefa (Colegio).

MIÉRCOLES, día 11: 9'- Federico Dautís Beltrán; 12'- Modesto García; 12'- Joaquina Vidal; 20'- Natividad Gozalvo.— 8'- F. Carmen Mas Llopis.

JUEVES, día 12: 9'- Federico Dautís Beltrán; 12'- F. Emilia Santapau; 12'- Joaquina Vidal; 20'- Familia Selma Miralles.— 8'- F. Amalia Meseguer (Colegio).

VIERNES, día 13: 9'- Bautista Nento - Encarnación Navarro; 12'- F. Consuelo Piñana; 12'- Familia Balanzá Fábregas; 20'- Antonio Vidal.— 8'- María Fábregas Miralles (Colegio).

SABADO, día 14: 9'- F. Salvador Costa; 12'- Angelita Arseguet; 12'- Joaquina Vidal; 20'- F. Almas.— 8'- Consuelo Piñana (Colegio).— 13'- BODA: Blasco - Castell.

PROCLAMAS MATRIMONIALES:

Joaquín Buj Alegre con Rafaela López García; Rafael José Gas Sancho con María Antonieta Forner Baila; José Manuel Cuartiella Ricart con María Dolores Camos Mengual; Alfredo Troncho Morralla con Begoña Bellés Calvet.

PARROQUIA SANTA MAGDALENA VINAROS

SEMANA 2ª (8-15) DE JUNIO

CULTOS — INTENCIONES

DOMINGO, 8.— 8'30 Misa Antonio Mundo; 11'30 Misa Pro-Parroquia; 12'30 Misa I.D. 19 Misa Inten. Dª Mª; 10'30 Misa Cap. V. Carmen.

LUNES, 9.— 8'30 Misa I.D.; 19'30 Misa David Martínez (Aniv.).

MARTES, 10.— 8'30 Misa Sebastián Vidal A.; 19'30 Misa Eugenia Bordenare.

MIÉRCOLES, 11.— 8'30 Misa Curia; 19'30 Misa Curia.

JUEVES, 12.— 8'30 Misa Difun. Fam. Uguet-Gurrero; 19'30 Misa I.D.

VIERNES, 13.— 8'30 Misa Antonio Mundo; 10 Misa Vecinos P. San Antonio; 12'30 Misa Agustín Caballer; 19'30 Misa Pilar Juan Bas.

SABADO, 14.— 8'30 Misa Misericordia Fernández; 19'30 Misa I.D.

DEFUNCIONES: Falleció en Castellón y recibió cristiana sepultura en Vinaros, MARGARITA PONS.

Nuestra condolencia a sus apenados familiares.

PARROQUIA SAN AGUSTIN CULTO DE LA SEMANA

DOMINGO, 8.— Misa 9'30: Pueblo de Dios.— Misa 11'30: Antonio Mundo.— Misa 13.— Misa 20.

LUNES, 9.— Misa 20: José Serrano García.

MARTES, 10.— Misa 20.

MIÉRCOLES, 11.— Misa 20.

JUEVES, 12.— Misa 20: Luz Divina Fernández.

VIERNES, 13.— Misa 20.

SABADO, 14.— Misa 20.

PROCLAMA MATRIMONIAL

Francisco Miguel Ayza Guillén, soltero, natural y vecino de Vinaroz, hijo de Francisco Ayza Lluch y Florencia Guillén Ricol con Montserrat Gómez López, soltera, natural y vecina de La Colonia Güell (Barcelona), hija de Antonio Gómez Morales y Virginia López Rica.

IGLESIA EVANGELICA C/. San José, 69

Oficios religiosos:

Sábados, a las 5 de la tarde. Domingos, a las 5 y media de la tarde.

de interés para agricultores y ganaderos

¿Es lo suficientemente rentable su empresa agrícola o ganadera?

¿Pierde Vd. demasiado tiempo en riegos y aportes de abono?

¿En qué consiste el trabajo fundamental de su naranjal, de su huerta o de su granja?

¿Ha pensado en la automatización?

SAGA, S.A.

SISTEMAS AGRICOLAS Y GANADEROS AUTOMATIZADOS, S.A.

puede ayudarle en

- * Proyectos e instalación de sistemas de riego por goteo y aspersión.
- * Proyecto y construcción de balsas, estanques, depósitos, invernaderos, naves para Ganadería, caminos rurales, cultivos forzados en túnel, etc...
- * Racionalización de sistemas de producción ganadera.
- * Estudios de rentabilidad de Empresas Agrícolas y ganaderas.
- * Levantamientos Topográficos. Mediciones.

SAGA, S.A.

COSTA Y BORRAS, 56 TEL. 45 25 59

VINAROS

(Ingeniero Agrónomo: E. Landete)

VIP'S

GABINETE

DE BELLEZA

Esteticista Diplomada

En las dependencias del CLUB DE GIMNASIA VIP'S queda abierto al público en general el nuevo Gabinete de Belleza con los siguientes tratamientos:

- Limpieza de Cutis.
- Acné, anti-arrugas, flacidez, etc.
- Deshidratación.
- Depilación a la cera.
- Depilación eléctrica con pinzas.
- Masajes: Relajación y circulación Celulitis y flacidez Gimnasia pasiva (manuales y eléctricos)

c/. S. Ramón, 1 - bajos

Tel. 45 07 80 — VINAROS

HORARIO DE 10 A 1

Y DE 5 A 9

Concesionario exclusivo de René Guinot, París.



Baloncesto

C. BALONCESTO VINAROS

CAMPEONATO LOCAL DE BALONCESTO II Trofeo RICARDO SERRET

Resultados de los partidos celebrados el pasado sábado día 31 de Mayo en el Pabellón Polideportivo Municipal:

Junior - Génesis 2-12
Dynamo - Cheiw 14-2
Felinas - Troupe 10-15
Bang Bang - Atenea 2-20

Para la próxima jornada se celebrarán los siguientes partidos:

SABADO
DIA 7 DE JUNIO

Troupe - Bang Bang
a las 5 de la tarde
Génesis - Atenea
a las 6 de la tarde

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|-----------|----|----|----|----|----|----|----|
| Dynamo | 5 | 5 | 0 | 0 | 98 | 11 | 10 |
| Génesis | 4 | 3 | 0 | 1 | 35 | 16 | 6 |
| Atenea | 5 | 3 | 0 | 2 | 66 | 62 | 6 |
| Cheiw | 4 | 2 | 0 | 2 | 69 | 31 | 4 |
| Troupe | 3 | 2 | 0 | 1 | 32 | 30 | 4 |
| Bang Bang | 5 | 2 | 0 | 3 | 27 | 57 | 4 |
| Felinas | 5 | 1 | 0 | 4 | 25 | 66 | 2 |
| Junior | 5 | 0 | 0 | 5 | 16 | 94 | 0 |

Junior - Dynamo
a las 3 de la tarde
Cheiw - Felinas
a las 4 de la tarde

FUTBOL SALA

GRUPO "A"

CLASIFICACION

Resultados de los partidos jugados en la décimo novena y vigésimo jornadas:

| | | |
|----------------|----------------------------|----|
| 1 | Chert - Júpiter | 8 |
| 6 | Asunción - Juniors | 1 |
| 7 | San Sebastián - Cosmos | 2 |
| 1 | Rayo - Panthers | 2 |
| 4 | Misericordia - K - 7 | 0 |
| aplazado | | |
| Inter - Yankis | | |
| aplazado | | |
| K - 7 - Inter | | |
| 0 | S. Sebastián - Misericord. | 2 |
| 9 | Júpiter - Asunción | 2 |
| (1) | Juniors - Panthers | |
| 12 | Cosmos - Yankis | 1 |
| 0 | Chert - Rayo | 13 |

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---------------|----|----|----|----|-----|-----|-------|
| Rayo | 20 | 16 | 3 | 1 | 121 | 20 | 35+15 |
| Panthers | 19 | 15 | 3 | 1 | 113 | 17 | 33+13 |
| Misericordia | 20 | 15 | 2 | 3 | 77 | 30 | 32+14 |
| K - 7 | 19 | 14 | 1 | 4 | 82 | 27 | 29+11 |
| Júpiter | 20 | 13 | 2 | 5 | 88 | 43 | 28+4 |
| San Sebastián | 20 | 9 | 0 | 11 | 72 | 63 | 78-2 |
| Inter | 18 | 7 | 2 | 9 | 38 | 43 | 16-2 |
| Juniors | 19 | 6 | 2 | 11 | 46 | 67 | 14-2 |
| Cosmos | 20 | 5 | 3 | 12 | 50 | 74 | 13-5 |
| Asunción | 20 | 6 | 0 | 14 | 39 | 81 | 12-10 |
| Yankis | 19 | 1 | 1 | 17 | 34 | 161 | 3-19 |
| Chert | 20 | 0 | 1 | 19 | 20 | 148 | 1-17 |

PROXIMAS JORNADAS

Partidos a disputar el próximo fin de semana en el Pabellón:

Sábado, día 7 de Junio 1980
9 mañana
Misericordia - Rayo
9,45 mañana
Juniors - Júpiter

9,30 mañana
Inter - Yankis
10,15 mañana
K - 7 - Inter

11 mañana
Juniors - Panthers
(1) Partido sin disputar por incomparecencia del JU- NIORS.

10,30 mañana
Panthers - K - 7
11,15 mañana
Cosmos - Asunción
12 mañana
San Sebastián - Yankis
12,45 mañana
Chert - Inter
Domingo, día 8 de Junio de 1980

FUTBOL DE EMPRESA

Resultados de los partidos jugados en la vigésimo cuarta jornada:

| | | |
|---|----------------------------|---|
| 3 | Serret Bonet - La Puebla | 4 |
| 3 | Peña Andaluc. - Los Cubos | 3 |
| 3 | Peña Alemán - Masters | 2 |
| 2 | Ibermueble - Estadio | 4 |
| 4 | Cof. Pescad. - G.V. Carmen | 1 |
| 9 | Peña Barça - Wellington | 1 |

PROXIMAS JORNADAS

Partidos a disputar el próximo día 5 de junio:

Serret Bonet - G.V. Carmen
La Puebla - Peña Andaluc.
Los Cubos - Peña Alemán
Masters - Peña Barça
Estadio - Cofradía Pescadores
Wellington - Frankfurt

Partidos a disputar los próximos 7 y 8 de Junio:

Peña Andaluc. - Serret Bonet
Peña Alemán - La Puebla
Peña Barça - Los Cubos
Frankfurt - Masters
G.V. Carmen - Estadio
Ibermueble - Wellington

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Frankfurt | 23 | 17 | 4 | 2 | 74 | 27 | 38+16 |
| Cof. Pescadores | 24 | 15 | 4 | 5 | 65 | 39 | 34+10 |
| Serret Bonet | 23 | 15 | 3 | 5 | 70 | 39 | 33+11 |
| La Puebla | 24 | 12 | 6 | 6 | 65 | 55 | 30+8 |
| Peña Barça | 23 | 12 | 3 | 8 | 80 | 42 | 27+3 |
| Wellington | 24 | 11 | 4 | 9 | 59 | 65 | 26+1 |
| Ibermueble | 24 | 10 | 2 | 12 | 66 | 62 | 22-2 |
| Los Cubos | 24 | 8 | 6 | 10 | 54 | 75 | 22-2 |
| Peña Andaluc. | 22 | 8 | 4 | 10 | 56 | 69 | 20-2 |
| Masters | 23 | 6 | 4 | 13 | 49 | 70 | 16-10 |
| Estadio | 8 | 5 | 1 | 2 | 19 | 19 | 11+1 |
| Peña Alemán | 24 | 5 | 0 | 19 | 32 | 92 | 10-14 |
| G.V. Carmen | 24 | 3 | 3 | 18 | 43 | 98 | 9-15 |
| Chiquita | 21 | 2 | 4 | 15 | 33 | 75 | 8-12 |

TANT SI VOL UN COTXE MENUT
COM SI VOL UN COTXE GROS
COMPRES' L A:
**EXPOMOVIL
VINAROS**

ARCIPRESTE BONO, 51 - TELF. 45 26 20

VENTA, COLOCACION Y REPARACION
DE PERSIANAS
CORTINAS Y BUZONES DE TODOS TIPOS
Avda. Zaragoza, 1
Tel. 45 21 34

XI CONCURSO LOCAL DE PESCA



El muelle de Levante de nuestro puerto fue el escenario elegido para disputar el XI Concurso Local de pesca deportiva que organizó la Sociedad de pesca "La Lubina".

Fueron veinticuatro los participantes que se dispusieron, a partir de las ocho de la mañana, a lo largo del muelle, pero, muy pocos de entre ellos lograron capturar las ansiadas piezas que siempre dan la animación a cualquier concurso.

El domingo pasado esto no fue así y tras algunas capturas durante las primeras horas de la mañana, empezó a soplar el viento y los peces brillaron por su ausencia. Ambiente aburrido hasta las trece horas en que tras el fácil recuento de puntuaciones se procedió a la entrega de trofeos a los más afortunados que fueron:

1er. Clasificado.— D. ANTONIO LLATSER ... 172 puntos.

2º. Clasificado.— D. LUIS MEZQUITA ... 65,2 puntos.

3er. Clasificado.— D. AGUSTIN BURRIEL ... 26,8 puntos.

El trofeo especial a la pieza de más peso correspondió a JOSE L. MIRALLES por la captura de una mabra de 430 grms. El pescado obtenido fue donado al Hogar-Residencia de Ancianos "San Sebastián". El próximo concurso está programado para el día 29 de Junio, dentro de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro.



1er Aniversario de
AGUSTIN CABALLER CERVERA

que falleció en esta ciudad
el día 13 de Junio de 1979,
a la edad de 35 años.

E.P.D.

Sus afligidos: esposa Juana Valls, hijas María y Angela, madre, hermana, padres políticos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a la misa que se celebrará el viernes día 13 a las 12'30 en la Iglesia de Santa Magdalena.

Vinaros, Junio de 1980.



mercado nacional de
ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasionales de confianza"; coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

| (Modelo) | (Precio) | (Plazos) |
|---------------|-----------|----------|
| | Entrada | 24 Meses |
| Seat 131/5p. | 165.817'- | 13.692'- |
| Seat 133 Esp. | 87.460'- | 5.761'- |
| Renault 6 TL | 115.817'- | 8.218'- |



CONCESIONARIO
RENAULT

AUTOCA, S.L.
VINAROS - BENICARLO





FUTBOL

HORTA, 0 – VINARÓZ, 2

Alineaciones:

HORTA.- Hernández-Borsot, Castany, Finestra-Navarro, Queraltó-Forment (José), Abella, Castro (Humberto), Hurtado y Olmo.

VINARÓZ.- Bernardo-Reche, Mariné, Gilabert-Luis, Crujeras-Iglesias, Félix, Cioffi, Casiano, Pastor. Sos substituyó a Crujeras, en el minuto 80 de partido.

Árbitro.- Sr. Casas. Bien. Mostró tarjeta amarilla a Crujeras.

Goles.- Minuto 28: 0-1 Félix, minuto 74.- 0-2 Casiano.

Muy bien ha cerrado la temporada el Vinaroz, en Horta. Venció y convenció a aquel público que se dio cuenta que el Horta no podía, jugando como lo hizo, con aquel Vinaroz que se anticipaba en todas las jugadas y que puso en aprieto una vez más y otra también al portero Hernández que evitó la goleada. El Vinaroz jugó a su aire, con tranquilidad, pero poniendo en su juego, todo el coraje suficiente como para que la victoria no le escapara. Y así sucedió. Un gol en cada parte, para ir seguros en lo que se hacía. Y, al final casi, el penalty que se seña-

ló contra los vinarocenses, más para satisfacer a aquel público tal vez que para castigar las manos inocentes de Félix. Lanzó el castigo Hurtado y Bernardo detuvo la pelota. El árbitro ordenó que se repitiera el lanzamiento alegando que el portero se había movido. La repetición del castigo, la hizo Borsot, y, también esta vez, Bernardo consiguió dejar su puerta incólume. Doble mérito para este Vinaroz que, en Horta, se despidió de esta temporada en la que tantos y tantos infortunios ha padecido: unos, por obra y gracia del Comité de Competición, y otros por algún que otro fichaje de jugadores que fue verdadero fiasco. Al final, sendas victorias en los dos últimos encuentros jugados fuera del Cervol, dejaron testimonio de la entrega de los jugadores que acabaron la Liga en este grupo catalán al que, seguramente, no se volverá en la temporada que viene. Nuestra enhorabuena a jugadores y directivos con el entrenador Sr. Cela, por lo bien que lo hicieron estas últimas semanas, mirado globalmente.

J.M.P.

RESULTADOS

| | |
|------------------------|-----|
| Andorra – Júpiter | 1-0 |
| Reus – Badalona | 2-0 |
| Monzón – Malgrat | 2-1 |
| Olot – Gavá | 4-0 |
| Horta – VINARÓZ | 0-2 |
| La Cava – Europa | 3-3 |
| Gramanet – Figueras | 1-0 |
| Igualada – Binéfar | 1-0 |
| Masnou – Endesa | 2-2 |
| Barcelona – Vilafranca | 3-3 |

Asciende a 2ª División

F.C. Andorra

Promociona

U. At. Horta

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|----------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| ANDORRA . . . | 38 | 22 | 9 | 7 | 69 | 31 | 53 15 |
| Reus | 38 | 21 | 10 | 7 | 68 | 28 | 52 14 |
| Figueras | 38 | 20 | 9 | 9 | 89 | 45 | 49 11 |
| Endesa | 38 | 19 | 9 | 10 | 72 | 48 | 47 9 |
| Barcelona | 38 | 17 | 11 | 10 | 63 | 60 | 45 7 |
| Igualada | 38 | 17 | 10 | 11 | 54 | 36 | 44 6 |
| VINARÓZ. | 38 | 17 | 10 | 11 | 63 | 47 | 44 6 |
| Júpiter | 38 | 17 | 9 | 12 | 72 | 49 | 43 5 |
| Binéfar | 38 | 19 | 4 | 15 | 63 | 58 | 42 4 |
| Gramanet | 38 | 15 | 10 | 13 | 52 | 57 | 40 2 |
| Badalona | 38 | 16 | 8 | 14 | 42 | 41 | 40 2 |
| Monzón | 38 | 13 | 7 | 18 | 52 | 65 | 33 -5 |
| Vilafranca | 38 | 10 | 11 | 17 | 50 | 66 | 31 -7 |
| Olot | 38 | 12 | 6 | 20 | 56 | 57 | 30 -8 |
| Gavá | 38 | 11 | 8 | 19 | 54 | 76 | 30 -8 |
| Europa | 38 | 10 | 10 | 18 | 50 | 75 | 30 -8 |
| La Cava | 38 | 11 | 7 | 20 | 49 | 70 | 29 -9 |
| Masnou | 38 | 11 | 6 | 21 | 47 | 75 | 28-10 |
| Malgrat | 38 | 10 | 6 | 22 | 47 | 82 | 26-12 |
| Horta | 38 | 8 | 8 | 22 | 46 | 87 | 24-14 |

FUTBOL SALA

GRUPO "B"

COPA DE FERIAS SAN JUAN Y SAN PEDRO

Resultados de los partidos jugados en cuartos de final:

| | | |
|----|---------------------------------|---|
| 10 | Deportivo Asunción – Dragones | 0 |
| 3 | Trueno – Incovisa | 2 |
| 8 | Estrella Roja – Estrella Dorada | 1 |
| 1 | Mercurio – Brujas | 8 |

Tras estos resultados han quedado clasificados para jugar las semifinales de final los siguientes equipos, los cuales quedan emparejados de la siguiente manera:

Deportivo Asunción – Trueno
Estrella Roja – Brujas

Estos dos encuentros se celebrarán en las fechas que oportunamente serán señaladas.

VINARÓZ C. de F.

Se pone en conocimiento que los chicos desde 15 a 18 años que deseen jugar a fútbol pueden inscribirse para pertenecer a nuestro equipo juvenil presentándose al Presidente del Club.

Asimismo, se recuerda a todos que, para el sorteo del próximo día 30 de este mes, pueden adquirir boletos de la rifa del piso – vivienda nuevo que está anunciada.

FUTBOL REGIONAL

ALBOCACER C.F. 1
ATH. VINAROSSENC 2

El pasado domingo el Ath. Vinarossenc consiguió en Albocácer una importantísima victoria al vencer por 1-2, que le puede dar el título de campeón y por lo tanto el ascenso a 2ª regional. Aunque esto último parece más que seguro, porque por lo oído ascenderán varios equipos a la categoría superior, lo primero no lo es tanto, puesto que ya no depende del resultado que obtenga el Ath. Vinarossenc contra el Vilafranca, sino del que obtengan Els Ibarsos y el Vall D'Alba. Un empate o una victoria del Vall D'Alba daría el título a los vinarocenses, lo contrario significaría que el título iría a parar a Els Ibarsos.

Muy difícil le fue al Ath. Vinarossenc alcanzar la victoria en Albocácer ya que el factor ambiente y el pésimo arbitraje pesaron lo suyo. Nadie había conseguido ganar en Albocácer, y los propietarios del terreno estaban dispuestos a mantener este imbatibilidad hasta el último partido. Sin embargo el Ath. Vinarossenc debía alzarse con la victoria, puesto que el empate de nada le servía. Y la buscó. La buscó y la consiguió con no pocos esfuerzos, por méritos propios, porque el árbitro y mucho menos el Albocácer nada le regalaron. Al contrario, el nefasto arbitraje le hubiera podido costar un disgusto al Ath. Vinarossenc. El colegiado pitó fueras de juego a go-go, los claros y los no tan claros, no dejó pasar a los vinarocenses del medio campo, en la primera mitad en que estos jugaban en contra del viento, y dio por válido el gol del Albocácer que fue precedido de un descomunal orsay que dejó clavada a la defensa vinarocense.

En la segunda parte, el Ath. Vinarossenc, jugando a favor del viento y con el partido empatado a uno, jugó mucho mejor que los locales, gozó de magníficas oportunidades de gol, y al final faltando tan solo seis minutos para el término del encuentro obtuvo el premio deseado, con el gol que le dio la justa victoria. El compromiso parece que fue del árbitro pues la jugada era demasiado clara para ser inválida. Tal como lo hizo anteriormente con el gol que le anuló a Pepito o con el descarado penalty que no quiso ver ante sus propios ojos y que le fue hecho a este mismo jugador.

El 0-1 lo consiguió Aranda a los 11 m. de juego al rematar de cabeza un centro de Pepito. El empate lo consiguió el extremo Adell a los 38 m. y el 1-2 definitivo lo materializó Pepito en una jugada personal de Tino.

A las órdenes del colegiado

Sr. Luis Cacheiro el Ath. Vinarossenc formó así: Tomás, Selma, Callau, Emilio, Ribera, Faelo, Cabanes, Tino, Pepito, Rafa Moliner y Aranda. Arnau substituyó a Faelo en la segunda parte.

Mañana el Ath. Vinarossenc recibe al Vilafranca. El partido tiene los alicientes ya reseñados y la victoria no debe escapársele al Ath. Vinarossenc. No hay que olvidar que aún se puede entonar el alirón. El partido será jugado en el campo Cervol y dará comienzo a las 5 de la tarde.

CHANTER

FUTBOL JUVENIL

VINARÓZ C.F. 3
SEMANARIO OBRA 3

Partido disputado el presenciado en el Cervol el pasado domingo entre nuestro juvenil y los castellanenses del Semanario Obra que se llegó al final del encuentro con el resultado de 3-3.

En el primer tiempo, dominaron los de la Plana, pero nuestros chavales dieron muestra de su peligrosidad con numerosos contraataques que no se materializaron por auténtica mala suerte. Empezó marcando el Semanario por mediación de Costa para luego empatar Jaime tras una gran jugada personal. Volvió a marcar el Semanario merced a un tanto de Gómez, y poco antes de terminar la segunda parte, empató Monti con un disparo de fuera del área que se coló por la misma escuadra; un gran gol. Con el 2-2 terminó el primer tiempo, no sin antes estrellar Carceller un tremendo disparo al travesaño.

En el segundo tiempo, dominó territorialmente, el Vinaroz, pero fue el Semanario el que se volvió a adelantar en el marcador por mediación de Costa tras desbordar limpiamente a Gil, luego Carceller establecía el 3-3 definitivo al rematar un buen servicio de García que debutaba en este encuentro.

A partir de este gol vinieron los incidentes: el colegiado se vio obligado a expulsar a Paquito y a Julio por un intercambio de palabras, que no venía a cuenta; a nuestro parecer expulsión justa, luego fue expulsado también el castellanense Valero por reincidir en sus protestas hacia el árbitro.

Vinaroz: Velilla, Ferrá, Quico (Aulet), Gil, Paquito, Sules, Monti, Jaime, Gombau (García), Neme y Carceller.

S. Obra: Raul, Cervera, Valero, Julio, Garrido, Gómez (Tur), Benages, Isierbe, Sos, Folgado (Carpio) y Costa.

JORDI ANGLES

VINAROS no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los trabajos publicados, ni se identifica con la misma. Únicamente responde de los no firmados o editoriales.